

TRIBUNALE PER I MINORENNI DI BOLZANO

Elenco dei documenti da allegare alla dichiarazione

(art. 29 bis I comma legge 04.05.1983 n° 184 e succ. modif.)

1. Certificati di nascita
2. Certificato di matrimonio*
3. Certificato di residenza
4. Stato di famiglia
5. Certificato di sana e robusta costituzione psicofisica, rilasciato dal medico igienista distrettuale (v. istruzioni sul retro)
6. Consenso dei genitori dei richiedenti rilasciato con dichiarazione sostitutiva di atto notorio (oppure certificato di morte, se deceduti)
7. Dichiarazione dei redditi
8. Fotografie dei coniugi (con i figli, se volete, e di qualsiasi formato)
9. Attestato di partecipazione al corso di preparazione per l'adozione organizzato dalla Ripartizione Famiglia e politiche sociali, Servizio Sviluppo Personale della Provincia autonoma di Bolzano o da un'altra provincia. Nel caso in cui non fosse stato frequentato, documentare altre forme di preparazione.

Tutti i documenti sono esenti da tasse e diritti

** nel caso si sia contratto matrimonio da meno di tre anni, allegare dichiarazione di convivenza con indicazione di testimoni (si veda modulo)*

JUGENDGERICHT BOZEN

Für die Eignungserklärung notwendige Unterlagen

(Art. 29 bis 1° Abs Ges. 04.05.1983 Nr. 184 i.g.F.)

1. Geburtsschein
2. Ehebescheinigung*
3. Wohnsitzbescheinigung
4. Familienbogen
5. Ärztliches Zeugnis des Sprengelhygienearztes (siehe Anweisungen auf der Rückseite)
6. Zustimmung der Eltern der Antragsteller mittels Ersatzerklärung des Notorietätsaktes (bzw. Totenschein, wenn sie verstorben sind)
7. Steuererklärung
8. Fotografie der Antragsteller (und der Kinder, wenn Sie es möchten, in jedwedem Format)
9. Bestätigung über die Teilnahme am Vorbereitungskurs der Abteilung Familie und Sozialwesen, Dienststelle für Personalentwicklung der Autonomen Provinz Bozen oder einer anderen Dienststelle, welche außerhalb der Provinz Bozen tätig ist. Für den Fall, dass der Vorbereitungskurs nicht besucht worden ist, werden die Antragsteller ersucht, andere Formen der Vorbereitung zu dokumentieren.

Alle Dokumente sind gebührenfrei

** Wenn das Ehepaar nicht 3 Jahre verheiratet ist, muss eine Erklärung über das Zusammenleben vor der Hochzeit beigelegt werden, wobei die Namen einiger Zeugen anzuführen sind.*

Accertamento dello stato di salute degli adottanti.

Ai fini dell'accertamento dello stato di salute dei futuri coniugi adottanti, vanno eseguiti, su proposta del Servizio per l'Igiene e la Sanità Pubblica dell'Azienda Speciale U.S.L. Centro-Sud i seguenti esami:

- esame radiologico del torace;
- esame emocromocitometrico con formula;
- prove di funzionalità epatica: γ -GT, GOT, GPT
- BUN, creatinina;
- screening epatite B e C
- HIV

Ai sensi dell'articolo 82 della predetta legge tali esami sono da esentare dalla partecipazione alla spesa sanitaria.

A tale fine il medico igienista distrettuale prescrive i predetti accertamenti sul ricettario del Servizio sanitario, trascrivendo il codice PREV nell'apposito spazio per l'esenzione ticket. Si rammenta di prescrivere prestazioni relative a branche specialistiche diverse su ricette distinte.

Sulla base dei risultati degli esami e della visita medica, anch'essa gratuita, il medico igienista distrettuale rilascia il necessario certificato.

Untersuchung des Gesundheitszustandes von Adoptiveltern.

Zwecks Feststellung des Gesundheitszustandes der angehenden Adoptiveltern sind auf Vorschlag des Dienstes für Öffentliche Hygiene und Gesundheit des Sonderbetriebes Sanitätseinheit Mitte-Süd folgende Untersuchungen durchzuführen:

- Lungenröntgen;
- Blutbild mit differential BB;
- Leberfunktionsprüfung: γ -GT, GOT, GPT;
- Harnstoff, Kreatinin;
- Hepatitis B und C Screening
- HIV

Laut Artikel 82 des erwähnten Gesetzes sind diese Untersuchungen von der Kostenbeteiligung an der Gesundheitsausgabe zu befreien.

Zu diesem Zweck verschreibt der Sprenghygienearzt auf dem Rezeptblock des Gesundheitsdienstes obgenannte Untersuchungen, wobei er den Code PREV in das eigene Feld für die Ticketbefreiung einträgt. Es wird daran erinnert, daß Leistungen verschiedener Fachrichtungen auf gesonderten Rezepten verschrieben werden müssen.

Aufgrund der Untersuchungsbefunde und der ärztlichen Visite, die ebenfalls kostenlos ist, stellt der Sprenghygienearzt die notwendige Bescheinigung aus.